FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 132 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Chippewa Village — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par David H. Weaver. — {Enumerator. / Recenseur.} — June 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry-shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans une manufacture," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or week. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la semaine.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in each year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of children 5 to 15 years of age at College, School or University. Coût de l'instruction en 1910 des enfants âgés de 5 à 15 ans au Collège, à l'école ou à l'université.	INFIRM. Specify age who Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Wismanker Arthur	Wisa St	M	Head	M	Nov	1878	32	O			German	Canadian	Presbyterian	Machinist		6 6 11	No	yes	No	Power plant	52		60		1250		40				yes	yes	E			
2		" Minetta	" "	F	Wife	M	Sept	1874	36	O			Swiss	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
3		" Helen	" "	F	Daughter	S	April	1904	7	O			German	Canadian	Presbyterian																	9	yes	yes	E			
4		" Florence	" "	F	Daughter	S	July	1907	3	O			German	Canadian	Presbyterian																								
5		Gardner Grace	" "	F	Lodger	S	Sept	1884	26	O			French	Canadian	Protestant	Teacher		2 2 11	No	yes	No	Public School	40		30		600						yes	yes	E			
6		Pierce Edna	" "	F	Lodger	S	Jan	1887	23	O			Swiss	Canadian	Methodist	Teacher		2 2 11	No	yes	No	Public School	40		30		500						yes	yes	E			
7	1	Huber Herman	" "	M	Head	M	Dec	1836	74	Germany	1860	1866	German	Canadian	Anglican	Retired farmer		10 0 0	No	No	yes	Gen Store								3000		60			E		
8		" Caroline	" "	F	Wife	M	June	1851	60	O			German	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
9		" Adelaide	" "	F	Daughter	S	Dec	1878	32	O			German	Canadian	Anglican	Music teacher		2 0 0	No	No	yes	At home											yes	yes	E			
10		" Carl	" "	M	Son	S	June	1880	31	O			German	Canadian	Anglican	Retail merchant		10 0 0	No	No	yes	Gen Store											yes	yes	E			
11	1	Stolz Benjamin	" "	M	Head	M	Nov	1851	59	O			German	Canadian	Methodist	Labourer		3 7 10	No	yes	No	Park	40		60		420						yes	no	German			
12		" Ida	" "	F	Wife	M	Aug	1869	46	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
13		" Frederick	" "	M	Son	S	April	1893	18	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
14		" Rena	" "	F	Daughter	S	June	1901	10	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
15		" Ray	" "	M	Son	S	Dec	1903	7	O			German	Canadian	Methodist																	9	yes	yes	E			
16		Hill Wallace	" "	M	Lodger	S	Sept	1881	29	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		3 7 10	No	yes	No	Farm	40		60		600						yes	yes	E			
17		Forge Ernest	" "	M	Lodger	S	Mar	1886	25	England	1909		English	Canadian	Methodist	Labourer		11 7 10	No	yes	No	Road building	20		60		300		25				yes	yes	E			
18		Sunday Frederick	" "	M	Lodger	S	Aug	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		6 9 11	No	yes	No	Power plant	30		60		450						yes	yes	E			
19		Sugdet Walter	" "	M	Lodger	M	May	1870	41	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		11 9 10	No	yes	No	Road building	20		60		300						yes	yes	E			
20		Hyland James	" "	M	Lodger	S	Oct	1893	22	England	1911		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		4 9 09	No	yes	No	Mason helper	40		60		450						yes	yes	E			
21	1	Woodland Albert	Cummings St	M	Head	W	Feb	1865	46				English	Canadian	Methodist	Labourer		6 9 11	No	yes	No	Power plant	45		60		600		224				yes	yes	E			
22		" Hazel	" "	F	Son	S	Dec	1896	15	England			English	Canadian	Methodist	Messenger		6 9 11	No	yes	No	Power plant	50		60		375		224				yes	yes	E			
23	1	Herbold Adam	" "	M	Head	W	June	1826	85	Germany	1850	1856	German	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	German			
24		" Albert	" "	M	Son	S	Dec	1856	54	O			German	Canadian	Presbyterian	Retired		3 6 07	No	yes	No	Dom Iron	52		42		1000			2000		12	yes	yes	E			
25	1	Gallagher Cristina	Welland St	F	Head	W	unc	1821	89	Scotland	1861		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
26		Purves Margaret	" "	F	Lodger	S	Feb	1854	57	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse		2 9 11	No	no	No	Laundry	52		60		350		11				yes	yes	E			
27	1	Tuja Avery	" "	M	Head	M	April	1871	40	O			German	Canadian	Presbyterian	Dr Dentist		10 0 31	No	No	yes									1500		50		yes	yes	E			
28		" Janet	" "	F	Wife	M	June	1873	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
29		" Helen	" "	F	Daughter	S	July	1897	13	O			German	Canadian	Presbyterian	None																4	yes	yes	E			
30		" Harvey	" "	M	Son	S	May	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																4	yes	yes	E			
31	1	Rowland Valentine	Chippewa St	M	Head	M	Sept	1841	69	Germany	1865	1872	German	Canadian	Baptist	Carter		2 0 12	No	No	yes	Shop								1000		26		yes	yes	German			
32		" Caroline	" "	F	Wife	M	April	1851	60	England	1882		English	Canadian	Anglican	None														1000		12		yes	yes	E			
33		Wilkie William	" "	M	Step Son	S	Aug	1880	30	England	1892		English	Canadian	Anglican	Labourer		6 9 11	No	yes	No	Power plant	50		60		750		25	1000		8	yes	yes	E			
34		Wilkie George	" "	M	Step Son	S	Mar	1892	19	O			English	Canadian	Anglican	Bartender		2 6 08	No	yes	No	Hotel	52		70		700						yes	yes	E			
35		Rowland Frederick	" "	M	Son	S	Nov	1892	18	O			English	Canadian	Anglican	Labourer		6 9 11	No	yes	No	Power plant	40		60		600		25				yes	yes	E			
36		Bird Virginia	" "	F	Daughter	S	Nov	1894	16	O			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
37		Hawkins Charles	" "	M	Son	S	May	1897	13	O			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
38		Duncan Thomas	Lodger	M	Lodger	S	Jan	1846	65	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		6 9 11	No	yes	No	Power plant	40		60		550						yes	yes	E			
39	1	Adams Thomas	Chippewa St	M	Head	S	July	1883	57	O			English	Canadian	Anglican	Carpenter		1 6 03	No	yes	No	House building	50		60		1050		35	800		6	yes	yes	E			
40		" Sarah	" "	F	Mother	W	Feb	1834	77	England	1835		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
41		Mc Coy Martha	" "	F	Sister	W	Jan	1851	60	O			English	Canadian	Anglican	Dressmaker		7 0 86	No	No	yes	At home											yes	yes	E			
42		" Lena	" "	F	Niece	S	Jan	1895	26	O			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E			
43	1	Dair Herbert	" "	M	Head	M	Aug	1885	25	O			German	Canadian	Anglican	Foreman		6 7 44	No	yes	No	Dom Works	50		48		700						yes	yes	E			
44		" Emma	" "	F	Wife	M	Sept	1887	23	U S A	1892	na	German	Canadian	Anglican	Planer		6 6 11	No	yes	No	Power plant	50		60		600			1000		30	yes	yes	E			
45	1	Sibbitt William	" "	M	Head	W	Aug	1855	55	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer ret		Free												1000		13	yes	yes	E			
46		" Edna	" "	F	Wife	M	Oct	1862	48	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
47	1	Mawe David	" "	M	Head	M	Oct	1865	35	O			German	Canadian	Presbyterian	Steamfitter		6 6 11	No	yes	No	Power plant	52		65		1000			2600		35	yes	yes	E			
48		" Lora	" "	F	Wife	M	Feb	1881	30	O			German	Canadian	Presbyterian	Nurse																	yes	yes	E			
49		" Arnold	" "	M	Son	S	April	1906	5	O			German	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
50		Thompson Frances	" "	F	Lodger	W	Jan	1883	28	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			

SAFETY RUM